

**CURT
JURGENS
VICTORIA
SHAW**

**KAMPEN
OM
VERDENSROMMET**

(I aim at the stars)



PERSONERNE:

Wernher von Braun som voksen	<i>Curt Jurgens</i>
Maria	<i>Victoria Shaw</i>
Anton Reger	<i>Herbert Lom</i>
Major William Taggert	<i>James Daly</i>
Mischke	<i>Adrian Hoven</i>
Kaptajn Dornberger	<i>Darel Stepanek</i>
Elizabeth Beyer	<i>Gia Scala</i>
Doktor Neumann	<i>Peter Capell</i>
General Kulp	<i>Helmo Kindermann</i>
Himmeler	<i>Eric Zuckmann</i>
John B. Medaris	<i>Austin Willis</i>
Wernher von Braun som barn	<i>Gunther Mruwak</i>
Horst	<i>Arpad Diener</i>
Baron von Braun	<i>Hans Schum</i>
Baronesse von Braun	<i>Lea Seidel</i>
Professor Oberth	<i>Gerard Heinz</i>



KAMPEN OM VERDENSNUMMET

(I aim at the stars)

Drejebog af *Jay Dratler* efter *George Froeschel*, *U. Wolter* og
H. W. John's manuskript



Kamera: *Wilkie Cooper*



Klipning: *Frederick Wilson* Teknisk rådgiver: *Paul Mertz*



Musik af *Laurie Johnson*

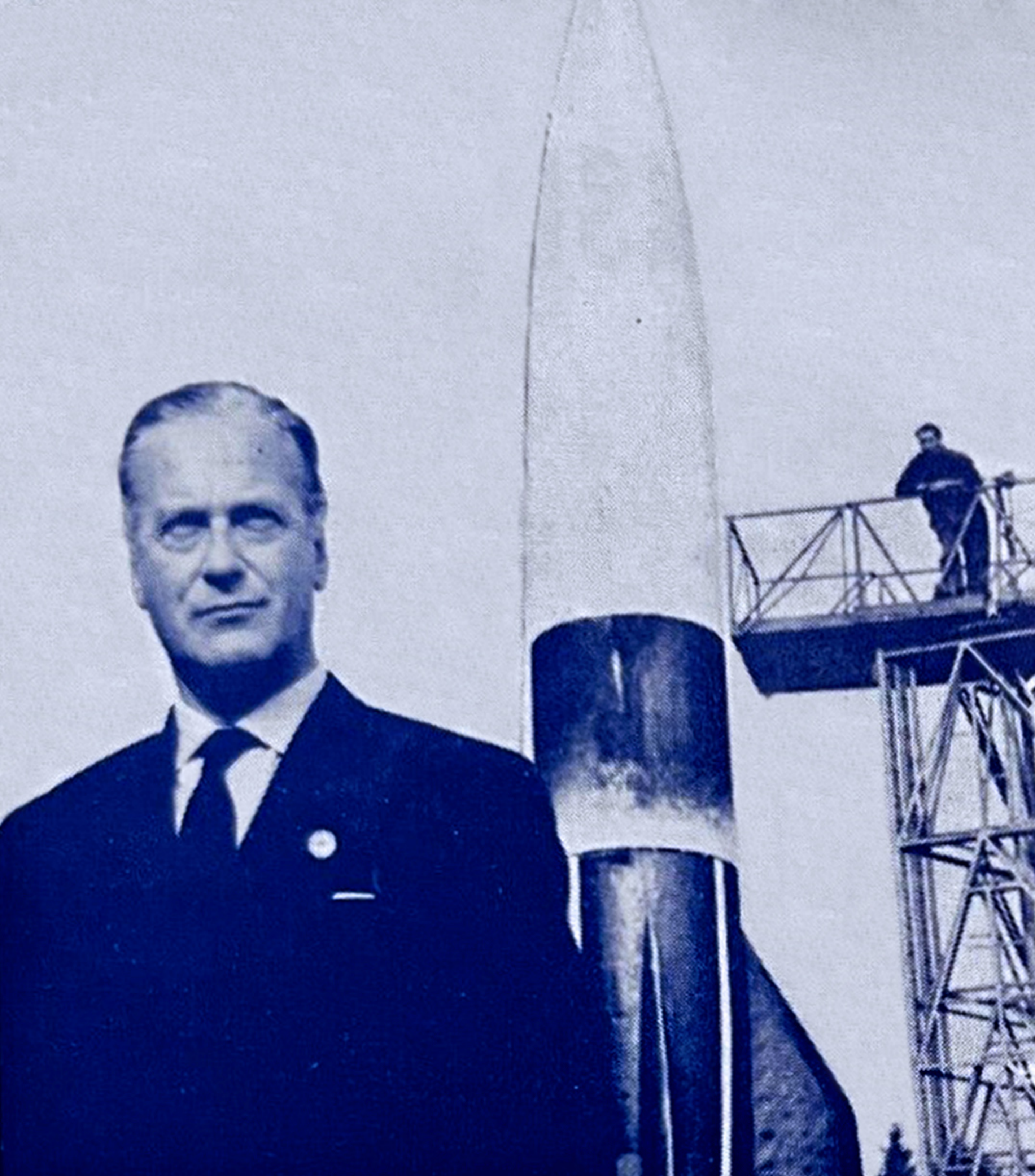


Isenesat af J. LEE THOMPSON



En Charles H. Schneer produktion for Morningside Worldwide
Pictures

En COLUMBIA FILM



FILMENS HANDLING:



En brandmand meddeler landbrun von Braun, at hans unge søn har som den begavede, men meget fantasifulde have.

Dette er Wernher von Brauns første skæbne — og samme skæbne lider adskillige andre op — men hans store begavelese og sidst i næsten bogstavelig forstand

Som ung student vækker han opsætning af raketforsøg. Kaptajn Doenberger hører sammen med andre unge videnskabs

Kaptajnen meddler Gruppen, at således begynder et nyt afsnit af von

Hitler kommer til magten og Bar den unge Wernher von Braun er k Tanker optages af hans planer om a udforske det store ødes hemmeling

Von Braun of hans gruppe er n store raketforsøgsstation, hvor tusinde skers ledelse. Her begynder han p eksperimenter med V-2 raketten. Ha har en kærlighedsaffære med Antø ægte nok, men han aner ikke, hun interesseret i de mystiske eksperimen efter få ugers ægteskab blev hende SS-folk.

Den anden verdenskrig begynde Gruppen i Peenemünde for at få ful en fanatisk nazist, Dr. Neumann, som hank un efter langvarigt pres mel arbejde får Wernher dog tid til at gi

ugsministeren i den tyske republik, Baron
at ild på en nabos drivhus med en raket,
asifulde dreng har sendt op fra Braonens

ste raketforsøg. Det ender med en fiasco
af de raketter, han senere i livet sender
g utrættelige forskerånd førve ham dog til
op til stjernerne.

igt i tyske videnskabelige kredse med sine
ve om det arbejde, som Wernher foretager
osmænd, bl. a. Anton Reger.

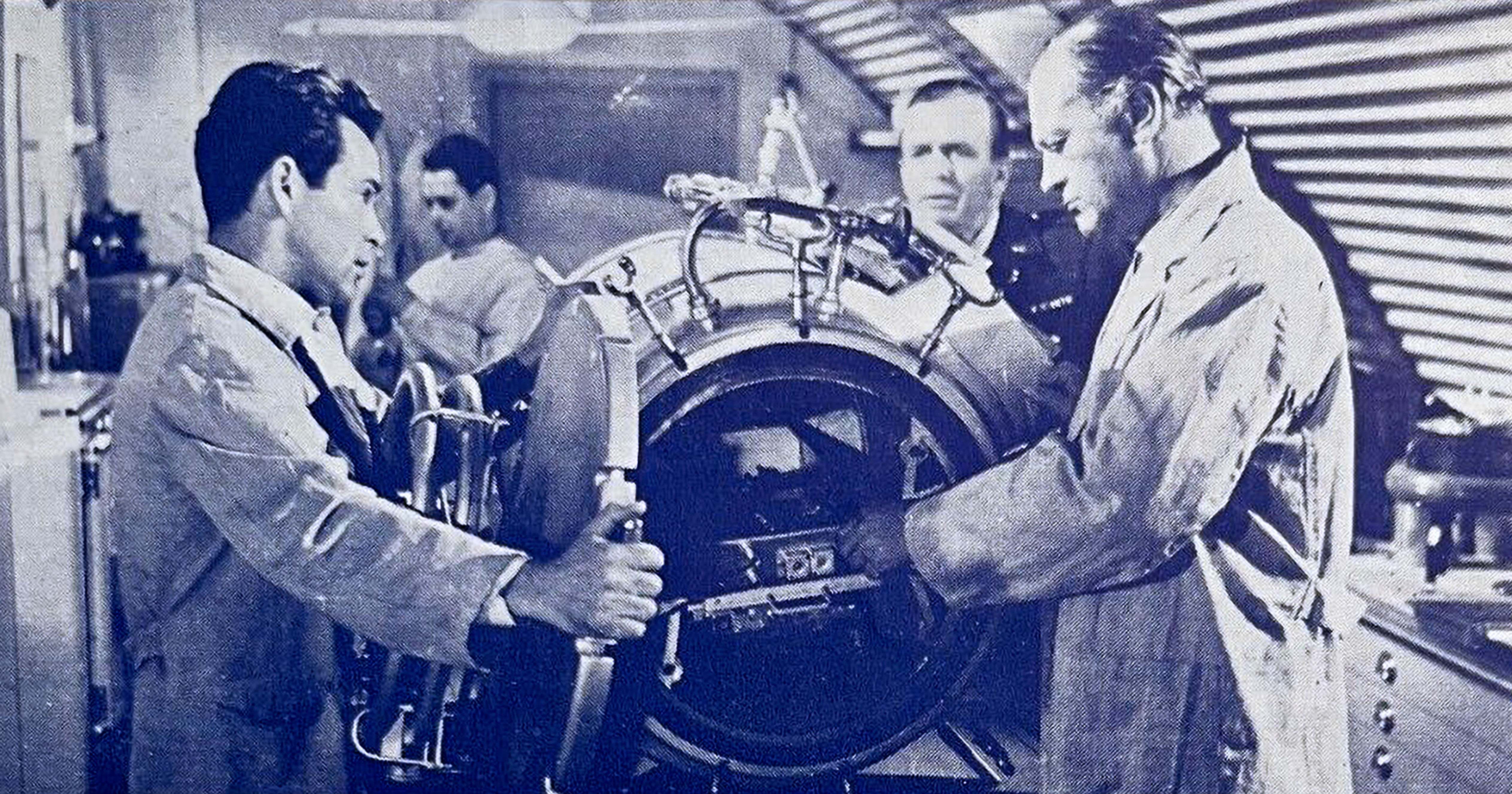
hæren vil bekoste fremtidige forsøg — og
on Brauns karriere.

ron von Braun afsættes som minister. Men
kun lidet interesseret i politik. Alle hans
at sende raketter und i verdensrummet og
ghheder.

u flyttet til Peenenünde. Nazi-Tysklands
der af mænd arbejder under den unge for-
på hærens indtrængende opfordring sine
ns unge, smukke sekretær, Elizabeth Beyer,
on Reger. Hendes kærlighed til Reger er
n er spion for fremmede magter, som er
ter ved Peenemünde. Elizabeth er enke —
s mand a fen fejltagelse dræbt af brutale

er — og hæren lægger stadig større pres pø
dendt V-2 raketterne. Blandt forskerne er
n betragter von Braun med mistanke, fordi
der sig ind i partiet. Mit i det Hektiske
ifte sig med sin barnekæreste. Maria, som





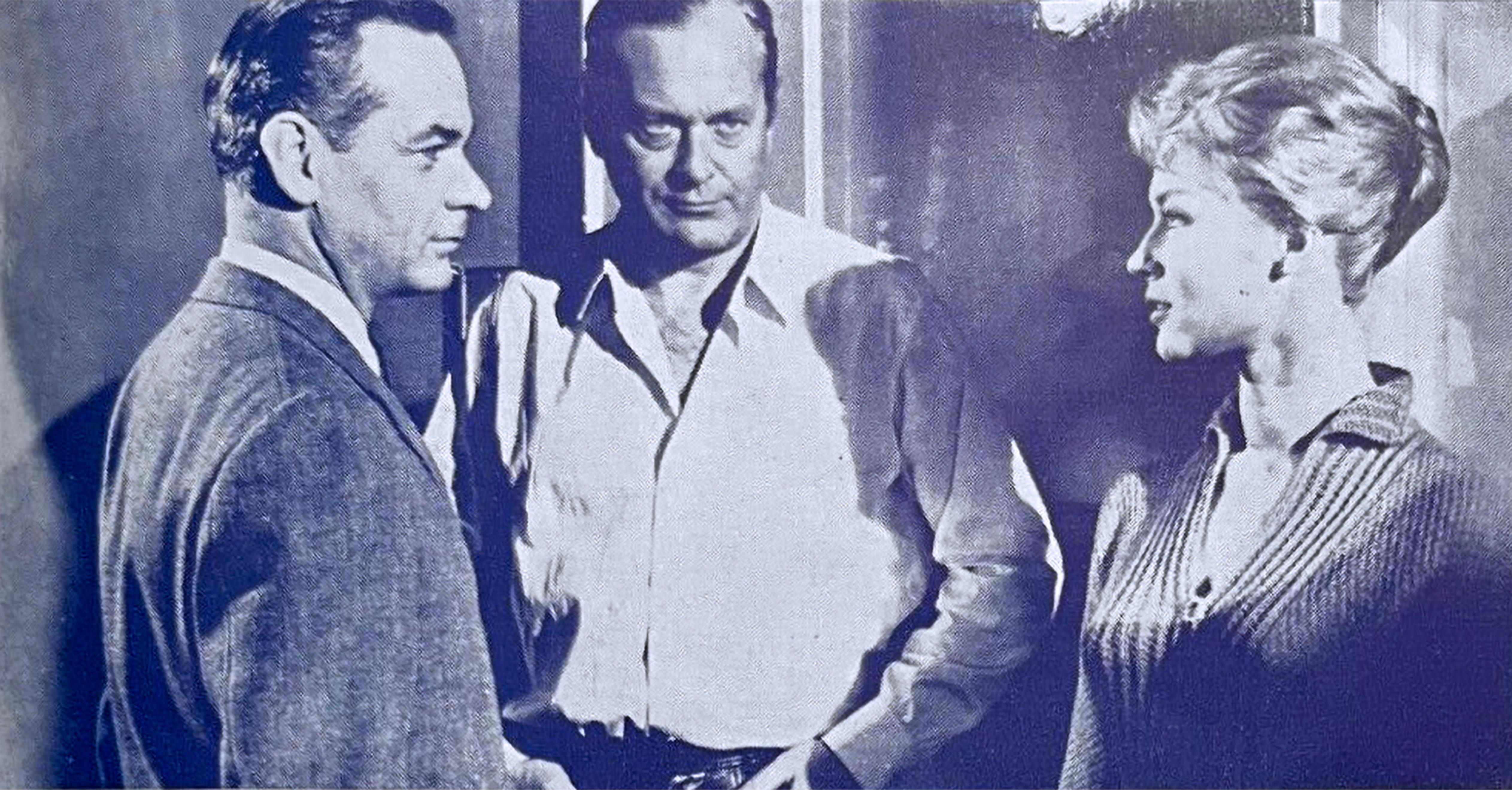
godt ved, at den største plads i von Brauns hjerte optages af hans drømme om at besejre verdensrummet.

Da adskillige raketforsøg slår fejl, bliver hæren utålmodig — men Himmler, der gerne vil have Peenemiinde-projektet ind under SS, venter med at arrestere von Braun, indtil V-2 våbnet er fuldendt. Efter ordre af Hitler bliver von Braun dog løsladt igen. Det er hæren, der står bag løsladelsen. De første V-2 raketter afsendes mod London. Maria spørger sin mand, hvad han føler ved muligheden af, at de djævelske våben måske rammer et børnehospital, men han undskylder sig med, at han som enhver anden soldat må adlyde ordre og hjælpe sit fædreland til at vinde krigen.

Da Tysklands nederlag er uafvendeligt, beslutter von Braun og de fleste af hans folk at overgive sig til amerikanerne. Dette foretrækker de fremfor at få deres arbejde udnyttet af russerne.

Anton Reger har opdaget, at Elizabeth er spion, men kan ikke få sig til at melde hende. Det lykkes også hende at komme over til amerikanerne.

Den amerikanske major Taggert, hvis kone og barn er blevet dræbt af en V-2 raket i London, vil have von Braun og hans kolleger dømt som krigsforbrydere. Med bitterhed ser han hele gruppen med undtagelse af Anton Reger,



der ikke ville flygte fra Peenemunde, blive overført til USA. Her møder Taggert nogen tid senere de forskere, lian hader, idet lian er blevet attacheret gruppen under dennes prøveår ved raketstationen i New Mexico.

Von Braun forsvarer sig mod Taggerts og andres anklager ved at sige, at han under krigen var tvunget til at udføre sin pligt for fædrelandet — og at han nu — som en tjener, hvis herre er død, har måttet søge sig en ny herre — i dette tilfælde den amerikanske stat.

Han er forsker og har en pligt over for menneskeheden til at forsøge at virkeliggøre sine planer om at udforske verdensrummet.

Elizabeth er også kommet til USA. Hun forsøger forgæves at få major Taggert til at glemme fortiden og hadet til den tidligere fjende.

Efter den første vanskelige tid befinder Wernher von Braun og hans folk sig godt i USA, hvor hæren giver dem rigelige midler til at virkeliggøre von Brauns drøm om at nå til stjernerne. Også under dette arbejde møder von Braun vanskeligheder og skuffelser, men hvordan det til sidst går med hans drømme om at sende raketter ud i verdensrummet, er allerede idag blevet historie. Selv major Taggert bøjer sig til sidst for hans utrættelige forskerårs resultater.

Facts om CURT JERGENS

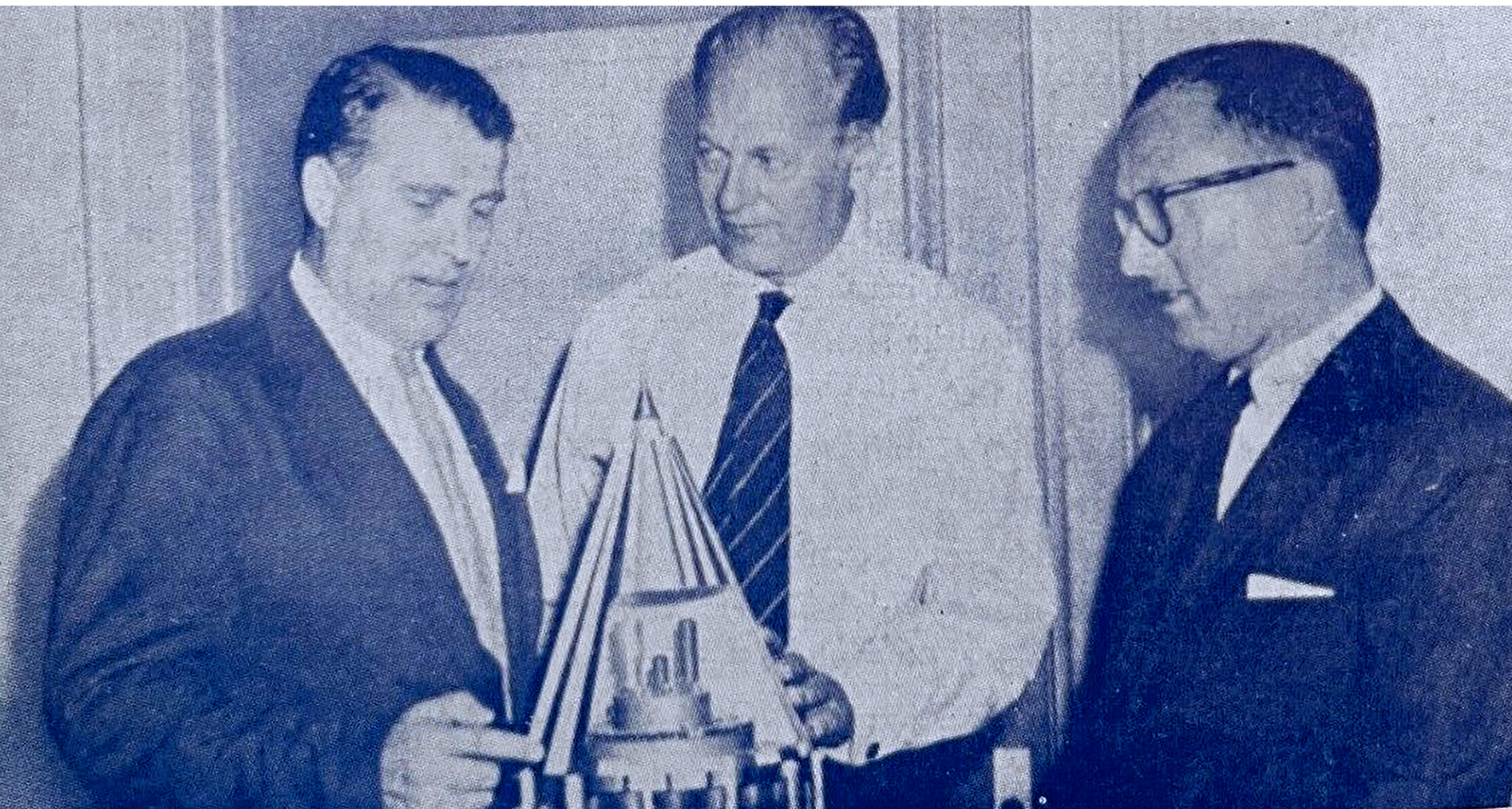
Født i Miinchen den 13. december.

Uddannet i Wien og Berlin.

Indspillede sin første film som 18-årig og har siden været med i ca. 85 film i Østrig, Frankrig, Italien og Tyskland.

Gift med den franske mannequin Simone Bichérons.

Hobbyer: at læse skuespil og iscenesætte film.



I Hollywood - Curt Jurgens, som i filmen spiller Dr. Wernher von Braun, får af Wernher von Braun selv forklaret en model af Pioneer IV (som nu cirkler omkring solen) sammen med producenten Charles H. Schneer.